

Redegørelse om overdragelse af pensionsbestand

I henhold til § 204, stk. 6, i anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om finansiel virksomhed afgiver Finanstilsynet følgende redegørelse:

PFA Soraarnej, forsikringsaktieselskab har ansøgt erhvervsministeren om tilladelse til at overdrage selskabets pensionsbestand til PFA Pension, forsikringsaktieselskab. Bestanden, der overdrages, består af:

- (i) alle eksisterende opsparinger og rettigheder knyttet hertil for forsikringer hørende til forsikringstagere med løbende præmieindbetalinger via virksomheder og organisationer, som inden overdragelsen har en pensionsaftale med PFA Soraarnej, og som pr. overdragelsestidspunktet har en pensionsaftale med PFA Pension,
- (ii) forsikringer med løbende præmieindbetalinger, hvor forsikringstageren indbetaler privat eller via et firma, som ikke har en pensionsaftale med PFA Soraarnej, og
- (iii) forsikringer, hvor indbetalingerne er ophørt inden overdragelsen, dvs. fripolicer og policer under udbetaling.

Der er mellem selskaberne indgået en aftale om overdragelsen, som sker med virkning forventeligt fra den 1. januar 2018. Overdragelsen af pensionsbestanden medfører ingen forringelser i pensionsvilkårene, herunder pensionsydelse efter skat.

Forsikringstagerne i PFA Soraarnej, forsikringsselskab har ret til at fremsætte indsigelse imod overdragelsen. Overdragelsen medfører dog ikke en særlig ret til at hæve pensionsaftalen, jf. § 204, stk. 7, i anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om finansiel virksomhed.

Eventuelle indsigelser skal afgives skriftligt og være modtaget i Finanstilsynet senest den 25. november 2017 på følgende adresse:

Finanstilsynet
Århusgade 110
2100 København Ø
Danmark

Eller pr. e-mail: finanstilsynet@ftnet.dk

Finanstilsynet, den 25. august 2017

Soraarnermusiassatut ileqqaakkanik tigummisarisani tunniussinissamut nalunarusiaq

Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiit aningaserinermik suliaqartut pillugit inatsisip atuutilerneranut atatillugu § 204, imm. 6-imi allassimasut naapertorlugit Aningaerivinnik Nakkutilliisoqarfik (Finanstilsynet) imaattumik nalunaaruteqarpoq:

PFA Soraarney, Sillimasiisarfiittut piginneqatigiiffik, inuussutissarsiornermut naalakkersuisumut qinnuteqarsimavoq piginneqatigiiffiup soraarnermusiassatut ileqqaakkat tigummisarisai PFA Pensionimut tunniullugit nuukkumallugit. Tigummisarisani tunniunneqartussani ilaapput:

- (i) Ileqqaakkatut tamakkiisumik tigummisat sillimasiinernullu pineqartunut ingerlaavartumik sillimasiinernut suliffeqarfiit ingerlatsiviillu allat sinnerlugit akiliuteqartartunut attuumassuteqartut, tassani pineqarlutik tunniussinissaq pitinnagu PFA Soraarney-mik isumaqateqarsimasut, nuussinermullu atatillugu PFA Pensionilu isumaqatigiissuteqalersimasut,
- (ii) sillimasiissutit ungerlaavartumik akilersugaasut, sillimmasigaasumit immineq suliffeqarfilluunniit aqutigalugit akilersorneqartunik, tassani pineqarlutik PFA Soraarney-mik isumaqatigiissuteqarsimanngitsut, aamma
- (iii) sillimasiissutit, tunniussilluni nuussinissaq sioqllugu akilersorneqarunnaarsimasut, tassa imaappoq, fripolice-it aammalu policit akilerneqartussangortut.

Suliffeqarfiit akornanni nuussinissamut atatillugu isumaqatigiissusiortoqarsimavoq, naatsorsuutigineqarporlu tamanna piimaartoq 1. januar 2018 aallarnerfigalugu. Nuussineq soraarnermusiaqarnissamut tunngasut iluini ajorteriaateqartitsissanngilaq, aamma eqqarsaatigalugit akileraaruteqareernerup kinguneratigut soraarnermusiassatut tunniunneqartalerumaartut.

PFA Soraarney, sillimasiisarfiittut pigineneqatigiiffik, aqutigalugu sillimasiissusiorsimasut, tunniussilluni nuussinissamut atatillugu, qisuariaateqarlutik oqaaseqaateqarnissamut periarfissaqartinneqarput. Nuussinerli piginnaatitsissusiinngilaq soraarnermusiaqarnissamik isumaqatigiisummut atatillugu atorunnaarsitsinissamut, takukkit Kalaallit Nunaanni aningaaserinermik ingerlatsivinnut inatsimmi atuuttumi § 204, imm. 7-imi allassimasut.

Arlaatigut oqaaseqaatigiumasat allaganngorlugit tunniunneqassapput Finanstilsynimit tiguneeqartussanngorlugit kingusinnerpaamik ulloq 25. november 2017, uunga nassiunneqarlutik:

Finanstilsynet
Århusgade 110
2100 København Ø
Danmark

Imal. qarasaasiakkut uunga e-mail-itut nassiunneqassallutik: finanstilsynet@ftnet.dk

Finanstilsynet, ulloq 25. august 2017

Nutsernera - akunnattuunganartoqartillugu qallunaatut allataq aaliangiisuusaaq.